

Title (en)  
Air outlet.

Title (de)  
Luftauslass.

Title (fr)  
Sortie d'air.

Publication  
**EP 0355302 A2 19900228 (DE)**

Application  
**EP 89111090 A 19890619**

Priority  
DE 8810620 U 19880822

Abstract (en)  
The air outlet consists of a lower housing section (1) having an inflow aperture and an upper housing section (2) having outflow apertures (4). Depending on the position of a closure disc (8), which is mounted under a lid (3), an overflow cross-section from the lower housing section (1) to the upper housing section (2) is blocked off or freed. The closure disc (8) is vertically adjustable by means of an actuating pin which can be introduced through an aperture in the lid (3). As a result, the air outlet can be closed and opened in a simple manner without removal and reassembly.  
<IMAGE>

Abstract (de)  
Der Luftauslaß besteht aus einem unteren Gehäuseabschnitt (1) mit einer Einströmöffnung und einem oberen Gehäuseabschnitt (2) mit Austrittsöffnungen (4). Je nach Position einer Verschußscheibe (8), die unter einem Deckel (3) gelagert ist, wird ein Überströmquerschnitt vom unteren Gehäuseabschnitt (1) zum oberen Gehäuseabschnitt (2) abgesperrt bzw. freigegeben. Die Verschußscheibe (8) ist durch einen Betätigungsstift höhenverstellbar, der durch eine Öffnung im Deckel (3) einführbar ist. Dadurch läßt sich ohne De- und Remontage in einfacher Weise der Luftauslaß verschließen und öffnen.

IPC 1-7  
**F24F 13/06; F24F 13/16**

IPC 8 full level  
**F24F 7/00** (2006.01); **F24F 13/06** (2006.01); **F24F 13/10** (2006.01); **F24F 13/16** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**F24F 13/06** (2013.01)

Cited by  
US6544117B1

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0355302 A2 19900228; EP 0355302 A3 19911016; EP 0355302 B1 19940119**; AT E100566 T1 19940215; DE 58906743 D1 19940303; DE 8810620 U1 19881201; ES 2048789 T3 19940401; JP H02101348 A 19900413

DOCDB simple family (application)  
**EP 89111090 A 19890619**; AT 89111090 T 19890619; DE 58906743 T 19890619; DE 8810620 U 19880822; ES 89111090 T 19890619; JP 21079989 A 19890817